

INTENCIONES DE LA MISA
MASS INTENTIONS
Sábado, 17 de febrero

7:45 a.m. Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por todos los que sufren de depresión.

5:00 p.m. Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Por el cumpleaños de: Onesima Flores, Jessica Serrano Rodríguez. Salud: Maribel Lemus. Por todos los que no pueden perdonar.

Domingo, 18 de Febrero

8:00 a.m. Eterno descanso: †Tomas Humberto Villa, †Emilio Raga Jr. †Elvis Ramirez, †Maria y David Arroyo, †Jose Luis Zamora, †Julia Delgado, †Juana Cepeda, †Rene Rodriguez, †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernández, †Jaime Hernandez. Cumpleaños: Onésima Flores. Aniversario de Bodas: Lucy y Agustín Delgado. Salud: Maribel Lemus. Por los que no creen en Dios.

10:00 a.m. Eternal Rest: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Birthday: Onecima Flores. Health: Rocio Nonato. For the conversion of Rafael Lopez.

12:00 p.m. Eterno descanso: †Adolfo Ortiz, †Emperatriz Marquez, †Walter Alejandro Gonzalez, †Christian Martinez, †Rodolfo Santos, †Fausto y Juanita Luna, †Julia Lopez, †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Cumpleaños: Onesima Flores, Olga Villafranca. Salud y bienestar: Maribel Lemuzs Ana María Meza, Guadalupe Torres. Por todos los que están emocionalmente heridos.

6:00 p.m. Eterno descanso: †Rossi Irineo, †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Cumpleaños: Onesima Flores. Salud: Maribel Lemus. Por todos los sacerdotes y religiosos.

Lunes, 19 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Para una cura para el cáncer.

Martes, 20 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

7:00 pm Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por un fin a la violencia domestica.

Miércoles, 21 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por las almas del purgatorio.

Jueves, 22 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Cumpleaños: Lourdes Alejandra Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por la familia de El Milagro.

Viernes, 23 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por los empleados de El Milagro.

6:30 pm Vía Crucis

7:00 pm Eterno descanso: †Matilde Diaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez. Salud: Maribel Lemus. Por un fin al aborto.

Sunday Collections / Colecta Dominical

February 4 **\$ 7,125**
February 11 **\$ 6,685**
February 18 **\$**
February 25 **\$**



La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS
24/25 DE FEBRERO

Misa 5 pm.	Lector:	Catecismo, Celina Molina
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Verónica Vega, Alma Rodríguez
	Ministro de Com.:	Severiana Verdin, Refugio Reyna, Lourdes Hernandez
Misa 10 am.	Lector:	Miguel Guerrero, Blanca Huerta
	Ministro de Com.:	Eloísa López, Víctor Hernández
Misa 12 pm.	Lector:	Rosa López, Branda Gutiérrez
	Ministro de Com.:	Adheli González, Patricia Rivera, Concepción Aguilera, Ana Valdo
Misa 6 pm.	Lector:	María Luisa López, Gustavo Mendoza
	Ministro de Com.:	Martin Fuentes, Ana María Gaeta



Vía Crucis

Todos los viernes de Cuaresma
6:30 pm Vía Crucis - 7pm Misa



Stations of the Cross (Spanish)
Every Friday of Lent

6:30 pm Stations of the Cross - 7pm Mass



La oficina parroquial estará cerrada
el lunes, 19 de febrero, 2024
Parish office will be closed
Monday, February 19, 2024



1er Domingo de la Cuaresma

Ha llegado el Tiempo de Cuaresma, que va desde el Miércoles de Ceniza hasta antes de la Misa de la Cena del Señor del Jueves Santo, dando inicio al Triduo Pascual, donde celebramos los acontecimientos principales de la Vida, Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús. La Iglesia nos motiva a estar atentos, porque es un tiempo favorable para convertirnos de corazón. La Cuaresma es un tiempo que nos prepara al Tiempo Pascual, el acontecimiento más importante del Calendario Litúrgico. También es un tiempo para recordar la historia de la salvación. Tiempo fuerte para acercarnos a los Sacramentos especialmente de la Reconciliación.

La Liturgia, con sus signos visibles, nos prepara a escuchar y creer en el Evangelio, ya que éste debe ocupar un lugar particularmente importante en nuestra vida. En este primer Domingo de Cuaresma, se nos dice que Jesús, antes de comenzar su misión, será guiado por el Espíritu Santo y será llevado hasta el desierto, donde será tentado por el demonio. Ahí, Jesús, con oración y ayuno, discernirá el plan divino que Dios tiene planeado para él. ¿Qué plan tenemos para esta Cuaresma? ¿Quizá unas buenas vacaciones? Convertirnos, cambiar el corazón, ser mejores. ¡Eso es para después! Este tiempo es para reaccionar. El Señor nos espera, cuenta con cada uno de nosotros para mejorar la sociedad. Es tiempo de trabajar en ello. “El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva” (Marcos 1,15) ¿Lo haremos?

1st Sunday of Lent

When I feel down, I sometimes watch the famous “Double Rainbow” video on YouTube to feel better. It’s hilarious. A young man camping in Yosemite Park sees two rainbows stretching across the sky. He bursts into a kind of ecstasy. “Double rainbow, all the way! Oh my God!” he announces. Then he starts to weep. He cries out, “What does it mean?” Beneath the humor of his glorious overreaction is the deep intuition we all have, I think, when we see the colorful bow in the sky. This Sunday, God sends a rainbow to Noah, and to us. What does it mean?

Long before YouTube had the double rainbow, Dante’s medieval poem *The Divine Comedy* featured one in his image of paradise. Seeing two rainbows, he muses that one is born of the other. The bow is God’s promise of peace. For Dante, it’s even more: nature’s encrypted image of the Trinitarian God. One visible rainbow (God the Son) is begotten of another usually invisible one (God the Father) united by invisible light between them (God the Spirit). Like invisible light, Trinitarian glory surrounds us in every moment — but Jesus has made it visible in his glorious body.

Lenten challenge: This might seem silly, but this Lent I invite you to find a rainbow and meditate on it. You might have to make one yourself, like this current desert-dweller will. Gaze on it. See there a natural gift from the Creator, saying to you, “Here I am! I will love and protect you, surrounding you in My glory.” This Lent let’s embrace that with confidence, rain, or shine.

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no esta registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna. Al ser miembro registrado podamos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Cuidad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

Noches de Misericordia



Oración y Meditación ante Jesús Sacramentado

Acompañanos
Y prepárate para Cuaresma

Sábado 2 y Miércoles 20 de Marzo
de 6:00 a 9:00 pm

Madre de las Américas
3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623



Retiro Cuaresmal Parroquial



Si eres Ministro de Comunión, Ujjer, Mamá o papá de monaguillos, Lector, Sacristan, Coro, Catequista o perteneces a algún grupo ministerial como Lazos de Familia, Carismáticos, Legión de María, Izkali, grupo de Jóvenes, grupo Oración, decoración, Alpha etc

Este Retiro es para tí

Sábado 9 de Marzo de 9 a 6 pm
En el Centro Social
2414 S Albany av
Chicago IL 60623

Donación \$ 10

Madre de las Américas
2226 S Whipple St
Chicago IL 60623
773 521 8400

Inscríbete escaneando este código QR



Te has preguntado:
Para que estoy aquí?
Existe Dios?
Cuál es el propósito de mi vida?



En Alpha buscamos
respuesta a estas
preguntas

Iniciamos Miércoles
21 de Febrero, 2024 de 7pm a 9 pm
en el social center de la Iglesia
2414 s Albany ave Chicago Il
Acompañanos

Madre de las Américas
Mother of the Americas
3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623
773 521 8400



Pensando en casarte? Por la iglesia?



Ya Iniciamos
La preparación



Próxima reunión
Febrero 20 a las 7:00 pm
En la Oficina de la
parroquia
Llama para Registrarte
773 521 8400
o presentate ese día

Madre de las Américas
2226 S Whipple st
Chicago IL 60623

ESCUELA PRIMARIA NUESTRA SEÑORA DEL TEPEYAC

- Clases pequeñas
- Tecnología 1:1
- Preescolar a 8º grado día completa, 5 días a la semana
- Clubes, sociedad de honor BETA deportes, arte y coro
- Misa cada semana y preparación sacramental
- Entrenamiento académico
- Ayuda financiera y becas

Para más detalles,
llámanos al 773.522.0024
Visítanos en 2235 S. Albany Chicago, IL 60623



Programar un recorrido!



PARA ESTUDIANTES
ENTRANDO A NOVENO
GRADO



ÚLTIMA
LLAMADA!

O OPORTUNIDAD

- Involucrarse
- Fácil de hacer amigas

L LIDERAZGO

- Deportes/Clubes
- Servicio con otras escuelas secundarias

T COLEGIATURA

- Colegiatura \$ 6,900
- ¡Becas que pueden cubrir hasta 100% aún disponibles!



¡Becas
Disponibles!

¡LLAME AHORA!

2228 S Whipple St.
Chicago, IL 60623
773-522-0023

www.ourladyoftepeyac.org